

453088-2026 - Hange

Šveits – Ööbinoklid – Wärmebildgeräte (Klein WBG Fam)

OJ S 125/2026 02/07/2026

Hanketeade või kontsessiooniteade – üldkord

Asjad

1. Hankija

1.1. Hankija

Ametlik nimi: Bundesamt für Rüstung armasuisse

E-posti aadress: wto@armasuisse.ch

Hankija õiguslik vorm: Keskkvalitätsuasutuse kontrollitav avalik-õiguslik isik

Hankija tegevus: Riigikaitse

2. Menetlus

2.1. Menetlus

Pealkiri: Wärmebildgeräte (Klein WBG Fam)

Kirjeldus: Die Initialeschaffung beinhaltet den Kauf von ungekühlten WBGs aus drei (3)

Gerätefamilien: * Gerätefamilie WBG Monokular (261 Stück) * Gerätefamilie WBG Binokular (243 Stück) * Gerätefamilie Multispektral Binokular (150 Stück) Darüber hinaus können während der Beschaffungslaufzeit auch andere Geräte (Mono oder Bino oder Multispektral) aus dem Gesamtkatalog des Anbieters beschafft werden.

Menetluse tunnus: b248039a-e1bc-46a8-bcca-6a80d283c55f

Menetluse liik: Avatud

Kiirendatud menetlus: ei

2.1.1. Eesmärk

Lepingu olemus: Asjad

Peamine liigitus (cpv): 38632000 Ööbinoklid

2.1.2. Lepingu täitmise koht

Riik: Šveits

Kõikjal asjaomases riigis

Lisateave: Der Ort der Lieferung wird in der Abrufbestellung bekannt gegeben.

2.1.4. Üldine teave

Õiguslik alus:

Direktiiv 2014/24/EL

2.1.6. Kõrvaldamise alused

Väljajätmise aluste allikad: Teade

Siseriikliku õiguse kohane samalaadne olukord, näiteks pankrot: Weitere Angaben in der offiziellen Publikation auf simap.ch

5. Osa

5.1. Osa: LOT-0000

Pealkiri: Wärmebildgeräte (Klein WBG Fam)

Kirjeldus: Die Initialeschaffung beinhaltet den Kauf von ungekühlten WBGs aus drei (3) Gerätefamilien: * Gerätefamilie WBG Monokular (261 Stück) * Gerätefamilie WBG Binokular (243 Stück) * Gerätefamilie Multispektral Binokular (150 Stück) Darüber hinaus können während der Beschaffungslaufzeit auch andere Geräte (Mono oder Bino oder Multispektral) aus dem Gesamtkatalog des Anbieters beschafft werden.

5.1.1. Eesmärk

Lepingu olemus: Asjad

Peamine liigitus (cpv): 38632000 Ööbinoklid

Täiendavad hankevõimalused:

Täiendavate hankevõimaluste kirjeldus: - Verlängerung des Beschaffungszeitraums um zwei (2) Jahre - Beschaffung von zusätzlichen Akkus

5.1.2. Lepingu täitmise koht

Riik: Šveits

Kõikjal asjaomases riigis

Lisateave: Der Ort der Lieferung wird in der Abrufbestellung bekannt gegeben.

5.1.3. Eeldatav kestus

Alguskuupäev: 01/12/2026

Kestuse lõppkuupäev: 31/12/2031

5.1.4. Uuendamine

Maksimaalne lepingu uuendamiste arv: 1

Muu informatsioon uuendamise kohta: siehe Optionen

5.1.6. Üldine teave

Reserveeritud osalemine:

Osalemine ei ole reserveeritud.

Tuleb esitada lepingu täitmiseks määratud töötajate nimed ja nende kutsekvalifikatsioonid: Ei ole veel teada

Hankeprojekt, mida ei rahastata ELi vahenditest

Hanke suhtes kohaldatakse riigihankelepingut (GPA): jah

5.1.9. Kvalifitseerimistingimused

Valikukriteeriumide allikad: Teade

Kriteerium: Muud majanduslikud või finantsnõuded

Valikukriteeriumi kirjeldus: Die Kriterien sind in der offiziellen Publikation auf simap.ch definiert.

Kriteerium: Registreerimine äriregistris

Valikukriteeriumi kirjeldus: Die Kriterien sind in der offiziellen Publikation auf simap.ch definiert.

Kriteerium: Asjakohased haridus- ja kutsekvalifikatsioonid

Valikukriteeriumi kirjeldus: Die Kriterien sind in der offiziellen Publikation auf simap.ch definiert.

5.1.10. Pakkumuste hindamise kriteeriumid

Kriteerium:

Liik: Kvaliteet

Nimi: Z1 Beurteilung Anwender

Kirjeldus: Die Beurteilung wird nach folgenden Kriterien vorgenommen: * Einsatz (beinhaltet Einsatzbereitschaft und Einsatzvorbereitung, Einsatzdauer, Beurteilung der Einsatzszenarien)

* Bedienung (beinhaltet Menüführung, Grundeinstellungen «Fokus, Dioptrie, Augenabstand,

...», Bedienbarkeit mit Winterhandschuhen, Beurteilung der Bedienung während den Einsatzszenarien) * Handhabung (beinhaltet Grösse, Gewicht, Handlichkeit, Ergonomie vom Gerät, Akkuwechsel mit und ohne Winterhandschuhen) * Instandhaltung Anwender (beinhaltet die Möglichkeit von Kleinreparaturen von Wechselteilen (z.B. Augenmuschel, Abdeckkappen, Tragschlaufe usw.) durch den Anwender) Bewertung Kriterium übertroffen (10 Punkte) | Kriterium erfüllt (7 Punkte) | Kriterium teilweise erfüllt (5 Punkte) | Kriterium nicht erfüllt (0 Punkte)

Hindamise kaalukriteeriumi kategooria: Kaal (punktid, täpne)

Hindamiskriteerium – arv: 40

Kriteerium:

Liik: Kvaliteet

Nimi: Z2 Beurteilung Logistikbasis der Armee LBA

Kirjeldus: Die Beurteilung wird nach folgenden Kriterien vorgenommen: * Wechselteile (z.B. Augenmuschel, Abdeckkappen, Tragschlaufe usw.) auf Stufe Anwender * Wartung Bewertung vollständige Liste mit Wechselteilen vorhanden / keine periodische Wartung erforderlich (je 5 Punkte) | Liste mit Wechselteilen teilweise vorhanden / Wartung in Intervallen von mehr als zwei (2) Jahren erforderlich (je 3 Punkte) | keine Liste für Wechselteile vorhanden / periodische Wartung mindestens alle zwei (2) Jahre erforderlich (0 Punkte)

Hindamise kaalukriteeriumi kategooria: Kaal (punktid, täpne)

Hindamiskriteerium – arv: 10

Kriteerium:

Liik: Hind

Nimi: Z3 Preis

Kirjeldus: Der Preis des angebotenen Geräts innerhalb einer Gerätefamilie wird nach dem linear verkürzten Prinzip bewertet. Das günstigste gültige Angebot erhält die maximal möglichen Punkte. Angebote, welche teurer als Pmax (der entsprechenden Gerätefamilie) sind erhalten null Punkte. Dazwischen ist die Verteilung linear. Die Punkte werden gemäss folgender Formel berechnet: $P = 10 * ((P_{max} - P) / (P_{max} - P_{min}))$ P: Preis des zu bewertenden WBG Pmin: Preis des günstigsten WBG Pmax Gerätefamilie WBG Monokular: CHF 2'500 (exkl. MwSt.) Pmax Gerätefamilie WBG Binokular: CHF 6'500 (exkl. MwSt.) Pmax Gerätefamilie Multispektral Binokular: CHF 7'000 (exkl. MwSt.)

Hindamise kaalukriteeriumi kategooria: Kaal (punktid, täpne)

Hindamiskriteerium – arv: 10

5.1.11. Hankedokumendid

Juurdepäas teatavatele hankedokumentidele on piiratud

Teave piiratud juurdepääsuga dokumentide kohta on kättesaadav aadressil: [https://www.simap.ch/de/redirect?](https://www.simap.ch/de/redirect?context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUlOm51bGwslm9yZ0lkIjpudWxsLCJwcm9qZWNoSWQ)

[context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUlOm51bGwslm9yZ0lkIjpudWxsLCJwcm9qZWNoSWQ](https://www.simap.ch/de/redirect?context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUlOm51bGwslm9yZ0lkIjpudWxsLCJwcm9qZWNoSWQ)

Sihtotstarbeline teabevahetuskanal:

Nimi: Simap.ch

5.1.12. Hanke tingimused

Esitamise tingimused:

Elektrooniline esitamine: Lubatud

Esitamise aadress: [https://www.simap.ch/de/redirect?](https://www.simap.ch/de/redirect?context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUlOm51bGwslm9yZ0lkIjpudWxsLCJwcm9qZWNoSWQ)

[context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUlOm51bGwslm9yZ0lkIjpudWxsLCJwcm9qZWNoSWQ](https://www.simap.ch/de/redirect?context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUlOm51bGwslm9yZ0lkIjpudWxsLCJwcm9qZWNoSWQ)

Keeled, milles võib pakkumusi või osalemistaotlusi esitada: saksa keel, prantsuse keel, itaalia keel

Elektrooniline kataloog: Ei ole lubatud

Variandid: Ei ole lubatud

Pakkujad võivad esitada rohkem kui ühe pakkumuse: Lubatud

Pakkumuste esitamise tähtaeg: 10/08/2026 23:59:00 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg, Kesk-Euroopa suveaeg

Periood, mille jooksul pakkumus peab jääma kehtivaks: 180 Päevad

Lepingutingimused:

Lepingu täitmine peab toimuma kaitstud tööhõive programmide raames: Ei ole veel teada

Lepingu täitmisega seotud tingimused: Weitere Angaben in der offiziellen Publikation auf simap.ch

E-arveldamine: Nõutav

Kasutatakse elektroonilisi tellimusi: ei

Kasutatakse elektroonilisi makseid: jah

Rahastamiskord: Weitere Angaben in der offiziellen Publikation auf simap.ch

5.1.15. Vahendid

Raamleping:

Ei kohaldata raamlepingut

Teave dunaamilise hankesüsteemi kohta:

Ei kohaldata dunaamilist hankesüsteemi

5.1.16. Lisateave, lepitus ja vaidlustus

Vaidlustusorgan: Bundesverwaltungsgericht

Teave vaidlustamise tähtaegade kohta: Rechtsmittelbelehrung Gegen diese Verfügung kann gemäss Art. 56 Abs. 1 des Bundesgesetzes über das öffentliche Beschaffungswesen (BöB) innert 20 Tagen seit Eröffnung schriftlich Beschwerde beim Bundesverwaltungsgericht, Postfach, 9023 St. Gallen, erhoben werden. Die Beschwerde ist im Doppel einzureichen und hat die Begehren, deren Begründung mit Angabe der Beweismittel sowie die Unterschrift der beschwerdeführenden Person oder ihrer Vertretung zu enthalten. Eine Kopie der vorliegenden Verfügung und vorhandene Beweismittel sind beizulegen. Die Bestimmungen des Verwaltungsverfahrensgesetzes (VwVG) über den Fristenstillstand finden gemäss Art. 56 Abs. 2 BöB keine Anwendung.

Organisatsioon, mis annab lisateavet hankemenetluse kohta: Bundesamt für Rüstung armasuisse

8. Organisatsioonid

8.1. ORG-0001

Ametlik nimi: Bundesamt für Rüstung armasuisse

Registreerimisnumber: bf1598e9-3eed-42bf-af9a-844dc50f6d49

Postiaadress: Guisanplatz 1

Linn: Bern

Sihtnumber: 3003

Riik – jaotus (NUTS): Bern / Berne (CH021)

Riik: Šveits

E-posti aadress: wto@armasuisse.ch

Telefon: +41584632323

Selle organisatsiooni rollid:

Hankija

Organisatsioon, mis annab lisateavet hankemenetluse kohta

8.1. ORG-0002

Ametlik nimi: Bundesverwaltungsgericht
Registreerimisnumber: BVGER
Postiaadress: Postfach
Linn: St. Gallen
Sihtnumber: 9023
Riik – jaotus (NUTS): St. Gallen (CH055)
Riik: Šveits
E-posti aadress: info@bvger.admin.ch
Telefon: +41584652626
Internetiaadress: <https://www.bvger.ch>
Selle organisatsiooni rollid:
Vaidlustusorgan

8.1. ORG-0003

Ametlik nimi: Simap.ch
Registreerimisnumber: CH001
Postiaadress: Holzikofenweg 36
Linn: Bern
Sihtnumber: 3003
Riik – jaotus (NUTS): Bern / Berne (CH021)
Riik: Šveits
E-posti aadress: support@simap.ch
Telefon: +41584646388
Internetiaadress: <https://www.simap.ch>
Selle organisatsiooni rollid:
TED eSender

Teave teate kohta

Teate tunnus/version: df7c443f-98b6-4aa6-a13f-448481d70d54 - 01
Vormi liik: Hange
Teate liik: Hanketeade või kontsessiooniteade – üldkord
Teate alaliik: 16
Teate saatmise kuupäev: 01/07/2026 02:25:52 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg, Kesk-Euroopa suveaeg
Keeled, milles käesolev teade on ametlikult kättesaadav: saksa keel, prantsuse keel
Teate avaldamise number: 453088-2026
ELT S väljaande number: 125/2026
Avaldamise kuupäev: 02/07/2026